

# DESIGN ET MOBILITÉ DANS LES VILLES CRÉATIVES

23 novembre 2010

Cité du design,  
Saint-Étienne

dans le cadre des XXIII<sup>e</sup>  
Entretiens Jacques Cartier  
et de la Biennale  
Internationale Design  
2010 Saint-Étienne



# DESIGN ET MOBILITÉ DANS LES VILLES CRÉATIVES

Cité du design, Saint-Étienne  
Dans le cadre des XXIII<sup>e</sup>  
Entretiens Jacques Cartier

La Cité du design de Saint-Étienne et la Ville de Montréal organisent pour les XXIII<sup>e</sup> Entretiens Jacques Cartier 2010 le colloque *Design et mobilité dans les villes créatives*, inclus dans le programme de la Biennale Internationale Design 2010 Saint-Étienne, dont la thématique générale est centrée sur la téléportation et la mobilité.

## Organisation

Cité du design, Saint-Étienne  
Design Montréal, Ville de Montréal

## Comité scientifique

**Marie-Haude Caraës,**

Directrice de la Recherche, Cité du design

**Josyane Franc,**

Directrice des relations internationales,  
Cité du design & École supérieure d'art et  
de design de Saint-Étienne

**Marie-Josée Lacroix,**

Directrice, Design Montréal, ville de  
Montréal

**Béatrice Carabin,**

Commissaire au design, Design Montréal,  
ville de Montréal

La créativité et l'innovation sont au cœur des nouvelles stratégies d'attractivité des territoires dans lesquelles le rôle du design reste fondamental. En effet, la ville est un terrain d'expérimentation qui depuis de nombreuses années est offert aux créateurs dans des domaines tels que les arts visuels, la musique, le théâtre, la danse, le design et l'architecture. Mais les villes cherchent également à intégrer quotidiennement les questions environnementales et développent de nouvelles expériences urbaines.

Ce colloque propose d'explorer les questions suivantes :

- **Comment le design améliore la mobilité dans une ville contemporaine dite « créative », en matière de transports, d'énergie, des nouveaux habitats, des nouveaux modes de vie, de contextes sociaux, de durabilité, d'amélioration de cadre de vie ?**

- **Quelles sont les innovations développées grâce à l'intervention des créateurs et aux nouvelles technologies ?**

- **Comment développer une culture de la mobilité urbaine et de la créativité en lien avec nos nouveaux systèmes de vie et nouveaux usages ?**

Designers et créateurs du réseau des villes créatives en design de l'UNESCO déjà nommées (Buenos Aires, Berlin, Kobe, Montréal, Nagoya, Shanghai et Shenzhen) et des villes candidates (Saint-Étienne et Séoul) sont invités à se rencontrer afin de partager des expériences innovantes sur la question du design et de la mobilité.

Cette rencontre fait suite au colloque *Les villes laboratoires du design* organisé en 2009 et s'inscrit dans le cadre du partenariat existant entre Saint-Étienne et Montréal depuis 1998.

## 23 NOVEMBRE 2010

9:00

Accueil et inscriptions

10:00 - 10:30

INTRODUCTION

**MAURICE VINCENT,**

Maire de Saint-Étienne, Président de  
Saint-Étienne Métropole

**ELSA FRANCÈS,**

Directrice Générale de la Cité du design

**GEORGES POUSSIN,**

Chef de la Section des industries  
créatives pour le développement de  
l'UNESCO

Conférences d'ouverture

Modératrice :

**LAËTITIA WOLFF,**

Consultante design, futureflair,  
New-York

10:30 - 11:15

**JAIME LERNER**

Architecte, urbaniste,  
Président de l'Institut Jaime Lerner  
(Curitiba, Brésil)

11:15 - 12:00

**MIREILLE APEL-MULLER**

Déléguée générale de l'Institut pour la  
Ville en Mouvement (Paris, France)

12:00 - 12:30

Discussion et débats

12:30 - 14:00

Déjeuner

14:00 - 14:20

**MONTRÉAL, QUÉBEC**

**MÉLISSA MONGIAT**

Designer et stratège

14:20 - 14:40

**SAINT-ÉTIENNE, FRANCE**

**FRÉDÉRIC BONNET**

Architecte, agence Obras  
Opération « Cœur de ville »  
de Saint-Étienne

14:40 - 15:00

**KOBE, JAPON**

**HIROYUKI SASAKI**

Designer, professeur associé,  
département design d'espace,  
Université de design de Kobe

15:00 - 15:20

Pause

15:20 - 15:40

**BERLIN, ALLEMAGNE**

**PETER WOUDA**

Designer Centre de design de  
Volkswagen

15:40 - 16:00

**NAGOYA, JAPON**

**KEISUKE KITAGAWA**

Architecte, professeur associé,  
Institut Technologique de Nagoya

16:00 - 16:20

**SHENZHEN, CHINE**

**XU CHONGGUANG**

Directeur adjoint de la commission  
urbanisme et aménagement du  
territoire, Ville de Shenzhen

16:20 - 16:40

Pause

16:40 - 17:00

**BUENOS AIRES, ARGENTINE**

**MARCELA WAINSTEIN**

Designer/chercheur, professeur  
de design industriel à la Faculté  
d'architecture, design et urbanisme,  
Université de Buenos Aires

17:00 - 17:20

**SHANGHAI, CHINE**

**LIU JIE**

Designer et architecte, professeur  
associé, Université Jiaotong de  
Shanghai

17:20 - 17:40

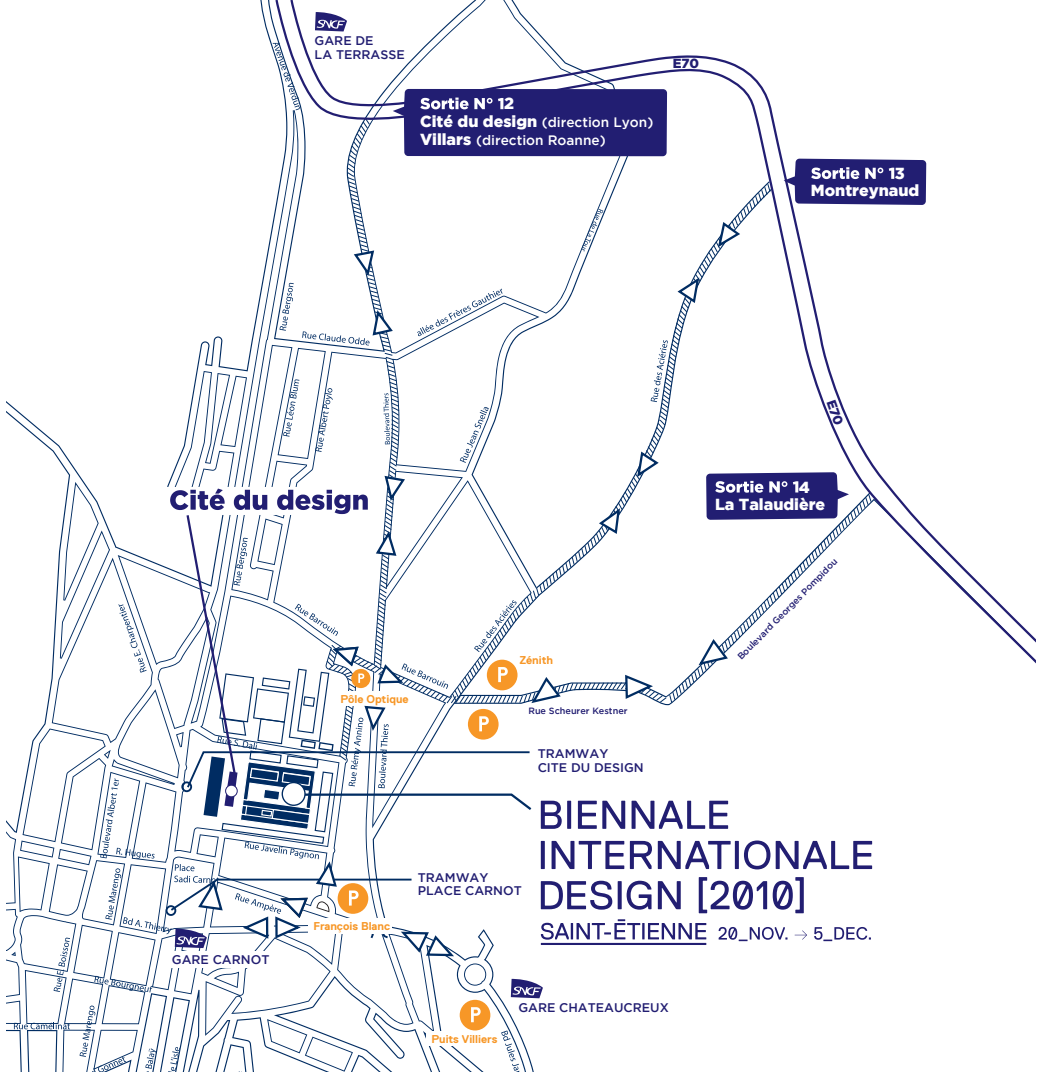
**SÉOUL, CORÉE DU SUD**

**KYUNG RAN CHOI**

Directrice du Salon du design Séoul 2010  
Professeur, Kookmin University

17:40 - 18:30

Discussions/débats et clôture du  
colloque



Cité du design  
3, rue Javelin Pagnon  
42000 Saint-Étienne

Informations :  
camille.vilain@citedudesign.com  
tél. +33 (0)4 77 47 88 58

www.citedudesign.com  
www.realisonsmontreal.com  
www.centrejacquescartier.com

